

Előfizetési árak:
 Évi előfizetés . . . 6 frt — kr.
 Félévi . . . 3 — —
 Negyedévi . . . 1 — 50 —
 Egy hónap . . . — — 50 —
 Egy szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:
PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 (Nádossy-féle ház)
 hová az előfizetések és a lap
 szállítására vonatkozó felszo-
 lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szurdán és szombaton.**

Szerkesztői iroda:
PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 hová a lap szellemi részét
 illető minden közlemény inté-
 zendő.
 —
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 —
Hirdetések
 a kiadóhivatalban vétetnek föl.
 Előfizetések elfogadtnak még
 valamennyi könyvkereske-
 désben.

Egyes számok kaphatók:

Waldner N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben

Mikor a hadügyminiszter el- szólja magát.

Beszélhetünk mi alkotmányosságról, üthetünk mi a törvénykönyveinkre, a hadsereg soha sem fogja megtanulni, hogy miféle állam vagyunk mi és miben áll az ő viszonya hozzánk, mikor a hadsereg minisztere is olyan fölfogással végzi a dolgát, a milyen fölfogást és érzéket árult el az alkotmányosság iránt minap a magyar delegációban.

Jellemző az eset, mert — fejtől büdösödve a hal — ilyen gondolkodásu az egész hadsereg.

A „B. H.” bécsi levelezője írta le azt az érdekes epizódot, mely a következő:

A magyar delegáció hadügyi albizottsága beható gondal tárgyalta a katonai budget rengeteg számcsoportjait. Éppen semmi, vagy csak fölötté sovány nyomtatott megokolás levén azokhoz mellékelve, szóbeli fölvilágosításokat kellett az albizottság tagjainak nem egy tételnél kérniök. Kértek is elég sürűen, ellenzéki és kormánypárti delegátusok egyaránt. A közös hadügyminiszter, Bauer báró, részint személyesen, részint közegei által adott olyan, a milyen fölvilágosításokat, de elvégre, úgy látszik, megsokalta a dolgot s a delegátusok kíváncsiságának egy kormánypárti albizottsági taghoz intézett következő megjegyzésével próbálta meg végét szakítani: Tudja maga, én hozzá vagyok szokva a parancsoláshoz, hozzá az engedelmeskedéshez, de kiker-

dezni nem engedem magamat! Elképzelhetni, milyen arcot vágott a jámbor delegátus egy alkotmányos miniszternek ehhez a kifakadásához. A hadügyminiszter szavai megérdemlik egyébiránt, hogy reprodukáljuk őket eredeti német szövegükben is. Hangzottak vala ekképpen: Wissen Sie, ich bin gewöhnt zu befehlen, bin gewöhnt auch zu gehorchen, aber ausfragen lasse ich mich nicht!

Már most tessék ezzel a katonáemberrel beszélni arról hogy mi a delegáció kötelessége, mi a hadügyminiszter kötelessége. Tessék neki megmagyarázni, hogy mi az az alkotmány, mi az az állam, mi a hadsereg ennek stb. Mikor őminisztersége azt véli, hogy a delegáció semmi (no hiszen ebben van is némi igazsága), hogy a hadsereg minden. Ő követel, mi azt adjuk meg, s ne merjük kérdezni, hogy mire, hogy mit tett már az eddigi áldozatok révén — mert a hadügyminiszter úr nem engedi magát kikérdeztetni.

A hadsereg nem arra való, hogy holmi lateinerek kritizálgassák; a hadsereg nem alárendeltje az államnak, mert hiszen nem az állam tartja fenn a hadsereget azért, hogy veszedelem esetén ez megvédelmezze őt; ellenben a hadsereg csinálja a lateinerek politikáját, meg is kritizálja, ha neki úgy tetszik; az állam, a törvények mind a hadsereg alárendeltjei s a hadsereg arra való, hogy azt az állam jól tartsa, magától a legszükségesebbeket is vonja meg s a hadseregnek adja oda.

Az — hogy mindezeket bizonyos for-

malítások közt tehesse meg az állam, mint pl. képviselőház és delegáció — ezt a hadügyminiszter úr még elnézi, megtűri, de már hogy ezeken a „csoportosulások”-on őt még felelősségre is vonják — ez már csakugyan több, mint a mennyit egy jóra való katona elbir.

Nos hát ilyen a hadsereg gondolkodásmódja, mert ilyen a hadügyminiszteré is.

De hát meddig marad még ilyen? Mert hogy ezzel a fölfogással polgárság és katonaság egymás mellett meg nem élhet már sokáig, az kétségtelen. Hogy a katonának külön törvénye legyen; hogy külön alapfogalmi legyenek azokról, a mikben egyforma nézeteknek kell vezetni az embereket — s mindezekhez még külön becsülete is legyen: mind ennek még ebben a „század végében” meg kell szünie. Erre törekedjék a parlament. Erre törekedjék a nemzet azzal, hogy olyan pártot emeljen egyértelműleg kormányra, mely mindezen anomáliák megszüntetését elvül kimondotta. Hogy melyik ez az egyetlen párt: azt talán szükségtelen fejtegetnünk.

A tanítók fizetésének szabályozása.

A képviselőház szombati ülésén Csáky Albin gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter betérjesztette a tanítói fizetés szabályozásáról szóló törvényjavaslatot, melyet — habár nem hiba nélkül való s az autonom jogokba is belenyúl, a ház minden pártja kedvezően fogadott. A törvényjavaslatot itt közöljük egész terjedelmében:

A „Pécsi Figyelő” tárczája.

Még nem haltam meg.

Írta: Aggteleki U. Ferencz.

A „szerkesztői üzenetek” egyike a legérdekesebb rovatoknak, a hol bő alkalma van a szerkesztőnek szellemeskedni. Mindig élvezettel olvastam e kis szellemes omnibuszt, még akkor is, midőn — még stldő koromban — az én hátamon verték el a port. E kedves lapnak szeretetreméltó szerkesztője — én legalább ilyennek képzelem — nekem is szánt a napokban egy kis üzenetet, a melyben fátyol alatt megérteti velem, hogy jó lenne, ha kissé szorgalmasabban írogatnék. Könnyű az ily finom leczkéket megadni, zsebvágni se nagy virtus; de hogy én gyakran írogassak, az már valóságos merénylet az én erszényem ellen, a mennyiben t. i. a míg a világra hozok csak egy kis tárczácskát is: a sok vajtudas alatt tuczat számra eszem a toll-szarakat; már pedig ily pusztitást nem bir meg a budgettem. Könnyű ott anyagot meríteni, a hol — mint Pécsen is — remek színházban hallgathatják a legszebb darabokat, első rendű erőktől előadva; a hol — mint Pécsen is — nincsenek német daltársulatok, s így van alkalom a magasabb kultúra érdekében vezércikk-kezni; de nálunk, az én kis falumban, tárgy-

hiányában mi adna szárnyat a képzeletnek, hogy repülni tudjon?

Az asztalomon még most is ott áll egy nagy fazék, még mindig gőzölög belőle a forrált víz. Csak kevéssel előbb egy stanczival volt lefődve, s e közlekedési edény vezette az oromba a leforrázott kámfort, pára alakjában, hogy hatalmas náthámat megölje. Így olvastam ebben az ujságban: okvetlen meg kellett kísérletem. Az volt a szerencsém, hogy a nátha és a gyógyítási mód leírása egyszerre érkeztek. De azért írnom kell, s ha e tárcza is náthás leszen: ne tessék engemet okozni, hanem a náthát.

Hogy ritkán írok, annak sokféle oka van. A többi közt az, hogy a miatt az ujságírás miatt mindenki kerülni látszik, mintha mindenki félne tőlem. Nem régen megszökött a ezezei postamester 2000 frttal: valaki megírta a Bpesti Hirlapnak. Säreghesen kifeszítették a község házán a vasrácsokat és elemelték a pénztárt 500 frt tartalommal, sőt az ellopott összeget újból ki is vetették az adózókra: ezt a hirt is besugta valaki a „Fehérvár és Vidéké”-nek. A nyáron egy jámbor kálvinista paraszt fölakasztá magát a pinczéjében: természetesen ez is belekerült az ujságba. E pletykákat mind nekem tulajdonították, pedig a szerkesztő úr és az Isten a tanum, hogy hírekkel soha sem kopogtatok be a szerkesztői irodába, a mit pedig a szerkesztők megbocsájthatlan bűnnek tartanak. Ha egy társaságban megjelenek: a beszélgetést félbeszakítják, a csoportok oszolni kezdenek; úgy tekintenek

reám, amint a gyanus emberekre szoktunk tekinteni. Suttognak, udvariasan hajlongnak előttem, nyájasan mosolyognak, s mint egy hölgynek, udvarolnak; de oly tartalék ize van e modornak, mintha elrejtve menyébeli köveket is tartalmazna. Ez a helyzet elviselhetlen volt, míg csak egyik barátom bizalmasan meg nem sugta e hangulat okát.

— Barátom — mondá — félnek tőled az emberek, mert azt hiszik, hogy mindeniket anyagul akarod fölhasználni; ők pedig nem akarnak jellemzésideknél modellként szerepelni.

Hálátlan anyagok, ne féljétek! a tinta nem tud benneteket feketébbre festeni. Csak most érzem, hogy mily kellemetlen, ha félnek az embertől. Pedig milyen kicsiny vagyok!

A cseléd jelenti, hogy megdöglött a hizott sertés.

— Melyik?

— A nagyobbik.

— Nem tesz semmit — mondám tovább írva — hisz ez csak a harmadik az idén.

— És két borju — mondá az oldalborda neheztelőleg, amért a kárt egykedvűen veszem.

— Varj egy kicsinyt kedvesem — mondám páromat megnyugtató — most tárczát kell írnom, mert megörölt a szerkesztő úr. Addigra te úgy is belefáradsz a busulásba, majd átveszem tőled azután Jeremiás apó keserveit.

Azon körülmény is befolyásolt, hogy amióta tudják a vidéken, hogy én mily veszedelmes ember vagyok, azóta nem meri magát senki sem

Törvényjavaslat

a községi valamint a hitfelekezetek által főtartott elemi iskolákban működő tanítók (tanítónők) fizetéseinek rendezéséről.

1. §. A népiskolai közoktatás tárgyában hozott 1868. évi XXXVIII. t.-cz 142. §-ának rendelkezései, a melyek az elemi népiskolai rendes- és segéd-tanítók fizetését szabályozzák, a hitfelekezetek által főtartott népiskolák rendes- és segéd-tanítóira is kiterjesztetnek. E szerint ezen népiskoláknál tisztos lakáson és legalább egy negyed holdnyi kerten kívül a rendes tanító fizetése 300 frtnál, a segéd-tanítóé pedig 200 frtnál kevesebb nem lehet.

2. §. Az első §-ban megjelölt, valamint az összes községi elemi népiskolák tanítói ötödéves korpótlékban is részesülnek az állami népoktatási intézetek tanítóira nézve érvényes szabványok szerint. A korpótlék alapját képező szolgálati idő azonban csak a jelen törvény hatályba lépésével veszi kezdetét. Egyes iskolafőtartóknak a korpótlékre vonatkozólag már fennálló vagy ezután alkotandó szabványai jelen rendelkezés által nem érintetnek, ha a tanítókra nézve legalább is e §-nál megállapított mérvű kedvezményt biztosítanak.

3. §. A tanító fizetése, a mint eddig szokásban volt, állhat készpénzen kívül természetben kiszolgáltatott járandóságokból, vagy földbirtok jövedelméből is, a jelen törvény 5-ik és 7-ik §-ban foglalt megszorítással.

4. §. A tanító készpénzfizetését köteles az iskolafőtartó havonként, vagy évnegyedenként, de mindig előlegesen kiszolgáltatni.

5. §. A tanítói fizetés egy részének terményekben kiszolgáltatása csak oly feltételek alatt engedtetik meg, ha a terményeket az iskolafőtartó eredetiben és előre megállapított időközökben s előre megállapított mennyiségekben szolgáltatja ki a tanítónak, még pedig úgy, hogy az évi utolsó részletet legkésőbb az év október hava végén átadja. A mely iskolafőtartó a tanító terménybeli fizetését nem a megszabott módon szolgáltatná ki, két ízben mulasztás esetében a kötelezettség lerovásának módjától eszik és azontul a termény helyett annak értékét készpénzben lesz köteles fizetni. A termények ára az 1868 : XXXVIII. t.-cz 143. §-a értelmében állapittatik meg.

6. §. Ha a tanító fizetésének egy része földbirtok járandóságaiból áll, ezek értéke a tanítói fizetés legkevesebbje a 300, illetőleg 200 frtba való beszámítás véget szintén az 1868 : XXXVIII. t.-cz. 143-ik §-a alapján állapítandó meg, a föld művelésére fordított költség és mindennemű adó levonása mellett a földbirtoknak csupán tiszta jövedelme számíttatván.

7. §. A tanítói fizetéseket pontatlanul kiszolgáltató iskolafőtartók ebbeli tartozásai közigazgatási uton hajthatók be. A végrehajtás módjait a vallás- és közoktatásügyi miniszter

a bel- és pénzügyminiszter egyetértőleg rendelteti uton állapítja meg.

8. §. Ha a hitfelekezeti iskolatanító az 1868 : XXXVIII. t.-cz. 141. §-ának harmadik bekezdése értelmében a kántori teendőket is végzi, a tanítói fizetés megállapításakor a tanítói és kántori járandóságok együttesen tanítói fizetésnek veendőek.

9. §. Az első §-ban megjelölt, valamint az összes elemi népiskolák iskolai hatóságai a jelen törvény hatályba léptétől számítandó hat hó alatt kötelesek az iskoláikban alkalmazott tanítóknak, ha ezek fizetése ugyanazon §-ban foglalt rendelkezésnek nem felel meg, a 300, illetőleg 200 frtnyi legkisebb fizetést az iskolai főtartók által biztosítani, vagy pedig, ha ezek erre hivatalosan megállapított szegénységük miatt nem képesek, illetőleg az 1868 : 38. t.-cz. 30. §-a alapján kivethető iskolai pótdó ki van merítve, további három hó alatt indokolt előterjesztéssel a hiány pótlására szolgáló állami segélyért a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez fordulhatnak. Ha az illető népiskolai hatóságok a főt kifizető határidő alatt sem az egyik, sem a másik irányban nem járnak el, de a felekezeti iskolafőtartók iskoláikat mindamelllett főtartani kívánják, a jelen törvény hatályba lépése után kilevőz hóval az e törvényben megállapított legkisebb tanítói fizetés az iskolafőtartó által biztosítottnak fog tekintetni, mely legkisebb tanítói fizetés, ha ki nem szolgáltatná az érdekelt fél panaszára, vagy hivatalból följelentés esetében közigazgatási uton hajtatik be. Behajthatlanság esetében az iskolafőtartó hitfelekezetekkel szemben az 1868 : 38. t.-cz. 15. §-ának rendelkezései, a három ízben megintés mellőzésével nyernek alkalmazást.

10. §. A tanítói fizetések eddig megállapított és az iskolafőtartók által saját anyagi forrásaikból kiszolgáltatott mennyisége továbbra is csonkítatlanul kiszolgáltatandó, illetőleg államsegély igénybevétele céljából le nem szállítható.

11. §. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a törvényhozás által a célra engedélyezett összegből az arra utalt polgári és hitközségek népiskolai tanítóinak fizetését az illetékes iskolai főhatóság értesítése mellett a közigazgatási törvényhatósági bizottság útján a törvényes minimumig a következő feltételek alatt egészíti ki: a) a közigazgatási bizottság megállapítja az illető népiskolai hatóságok által bejelentett tanítói fizetés mennyiségét és az a törvényben megállapított legkisebb fizetéssel szemben való hiányát; b) szintugy a közigazgatási bizottság megvizsgálja, hogy a segélyezendő tanító minősítvénye megfelel-e a törvényekben kikötött kívánalmaknak; c) oly tanítói állomások betöltésekor, hol a fizetési minimum kiegészítéséhez az állam 50 frtnyi összeget meghaladó pótszegéllyel járul hozzá, a tanító alkalmazása a vallás- és közoktatásügyi miniszter jóváhagyá-

sától függ; községi iskoláknál, melyek a jelen törvény hatályba lépte előtt államsegélyben részesültek, illetőleg ezentul részesülni fognak, az 1868 : XXXVIII. t.-cz. 13. §-ának 1. pontjában körülírt tanítóválasztási eljárás a jelen rendelkezésnek megfelelően módosítottatik; b) ha a c) alatt említett tanítói állomásokra oly egyén választatnék, illetőleg oly egyénnek megválasztása terjesztetnék föl jóváhagyás végett, a ki ellen a vallás- és közoktatásügyi miniszter törvényen alapuló, továbbá erkölcsi vagy állami szempontból kifogást emelhet, a miniszter 30 napra terjedhető záros határidő mellett más egyén választására és újabb fölterjesztés tételére szólítja föl a tanító alkalmazására jogosított közegeket; ha pedig a fölcsólitás eredménytelen maradna, vagy ha az új fölterjesztés a fönthebbi szempontokból másodizben is kifogásra szolgáltatna okot, abban az esetben a tanító iskolafőtartót további meghallgatása nélkül a vallás- és közoktatásügyi miniszter nevezi ki, a hitfelekezetek által főtartott népiskolákat illetőleg azonban korlátozással, hogy a kinevezendő tanító azon vallásfelekezethez tartozzék, melynek jellegét az illető iskola viseli és hogy annak személyére nézve az illetékes egyházi főhatóság záros határidő alatti nyilatkozattételre hivandó fel.

12. §. Az előző §. értelmében 50 frtot meghaladó állami segély mellett alkalmazott hitfelekezeti népiskolai tanító állásából csak az illető hitfelekezeti hatóságok saját szabványai szerint hozott fegyelmi ítélettel mozdítható el, mely ítélet a végrehajtás előtt a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez mindenkor fölterjesztendő és jogérvényessé csak akkor válik, ha a miniszter, annak vételétől számított egy hó alatt, a járási főszolgabíró (esetleg szolgabíró) közreműködésével foganatosítandó új vizsgálatot és ítélethozatalt nem kíván. A hitfelekezeti hatóság államilag segélyezett hitfelekezeti tanító ellen, a vallás- és közoktatásügyi miniszter kívánságára a fegyelmi eljárást megindítani köteles. Ily esetekben a miniszter a fegyelmi eljárás megindítása iránt a hitfelekezeti hatósághoz intézett fölhívással egyidejűleg, vagy az eljárás vagy az eljárás folyamán bármikor, az államsegélyt megvonhatja. A hitfelekezeti hatóságok által ily esetekben hozott ítéletek, ha előmozdítást nem szabnak is ki, a miniszterhez minden esetben fölterjesztendőek, mely esetben a megelőző pontban körülírt eljárás foglal helyett. Ha a fegyelmi vizsgálat nyomán az derül ki, hogy a tanító államellenes irányt követ, jogában áll a miniszternek a hitfelekezeti hatóság által hozott ítélet megváltoztatásával a vétség fokozatához képest szigorubb fegyelmi büntetést kiszabni, esetleg a tanító elmozdítását kimondani. Ha pedig a hitfelekezeti főhatósága akar a fegyelmi eljárást a rendelet vételétől számított 14 nap alatt meg nem indítaná, akár azt kellő igazolás nélkül három hó alatt be nem fejezné,

főlakasztani; a víztől is irtóznak, nem ütnek agyon senkit, lopni sem mernek. Az ily szelid erkölcsök pedig tagadhatlanul kárára vannak úgy a policziának, mint a zsrnalisztikának. Ez a bamba tömeg inkább lemond a czimszerepről, melyet saját regényében eljátszanék, csak hogy a tollam hegyére ne akadjon. Ne féljete, nemesebb vadra les tompa hegye.

Eltéktelve ezektől, őszintén szólva: tárgyszükében is szenvedek. E szorult helyzetemben csaknem oda jutottam, hogy plagiumot követek el, s kiírok valami elbeszélést a „Képes Családi Lapok“-ból, mint az egyszeri simontornyai talentum, a ki egy egész gyűjteményt adott ki saját neve alatt, szóról szóra lemásolva másnak a termékét. Áttanulmányoztam a régi és az új jogászokat, vajjon találnék e náluk védelmet? — Semmit! Mind elítéli a plagizálót. Mégis megnyugvást merítettem a jeles angol írónál, a kik megengedtek maguknak ily irodalmi tisztességet, mint pl. a sok között Dryden is, a ki „elég vakmerő volt átdolgozni Shakspeare drámáit.“ E lejtőre még sem lépek — gondoltam magamban és rágtam tovább a tollszárat.

Egy kissé bajos is a közönségnek írni. Ahány az olvasó, annyiféle a hangulat. Az egyik csak sóhajokat kíván, a másik meg a nevetési göresöket reklamálja. Már most, ha az író megalkuszik a közönség igényeivel: akarva, nem akarva tragikomikumot kell írnia. Legyen benne köny is, meg habota is. És ez nem is valami nehéz.

Képzelnék kérem egy kis embert, amint az udvaron pipálva sétálgat föl s alá, gondolataiba elmélyedve. Jön két uri ember, mind a kettő sovány és nagy, akár csak egy kutágas. Ez a két telegraf-pózna elkezdi magát hajtogatni a kis ember előtt, s ez a kis apróság, a ki még két percczel előbb csatapatézt a kocsisal, most nyájas mosolylyal szegi be szája szélét, s igen meglátszik rajta, hogy ő most minden erejét megfeszíti arra, hogy e két szót az ajakára csalja: Isten hozta!

Ne tessék csodálkozni: ez a két úr hitelező volt. Biz nehezünkre esik az ilyeneknek Isten hozott-at mondani. Két hitelező egyszerre! A hitelezőre nézve is kellemetlen, ha pénzeért még könyörögnie is kell. Kivált ha sokszor kell tennie. A mi két szereplőnk is, a helyett, hogy követeltek, vagy kértek volna: a hüvelyk- és mutatóujjokat olyformán dörzsölgették össze, mint mikor e némajátékkal azt akarjuk tudtára adni egy második személynek, hogy fizess! A kis ember nem jó zavarba: szintén némajátékkal felel. Kifordítja mind a két üres zsebjét, s ezen szomorú helyzetnek megfelelő arcot is vág. Látva a hitelezők, miszerint pénzökhöz nem juthatnak — hogy e szomorujátékhoz komikumot is fűzzenek, s ha már sirniok kell, hát nevesse nek is: mindegyik elővette a kését és levágta a kis embernek az üres zsebjét. Az üres zsebbel fizették ki magukat.

Lám ennél a képnél három esetben találkoznunk tragikomikummal. Ott látjuk a kis em-

bert mint tragikai jelenséget, midőn semmije sincs és még üres zsebjétől is megfosztják. De mellette van a komikai rész is: kinevetheti hitelezőit, kiket két üres zsebbel fizetett ki. A második esetben ott áll a két hitelező, kik a veszteség fölött méltán busulhatnak; de a komikum is nyomukban jár, mert nevethetnek a kis ember fölött, a kit zsebeitől is megfosztottak. De a legnagyobb tragikomikum az lenne, ha az általam festett kis ember magam volnék és én magamról írnam meg e szatirát.

Ismertem egy póstamesternőt. Legyünk udvariasak és fogjuk rá, hogy szép volt. Fogai ugyan kiállottak egy kissé; de ezt szépséghibának tudjuk be. Zongorázni is tudott; de ilyenkor szívesen kellett bevennünk, mert különben klasszikus grimaszai miatt ájulásba estünk volna. Szellemesen tudott társalogni az időről és a ludtömésről. Férje, ez az ókori alak, egész ellentéte volt. Vele szemben, az udvariaság rovására, őszinte leszek. Eltéktelve visszataszító külsejétől, szépnek mondható. Erényei közé tartozik, hogy nem nagyon érzékeny, s ha a pénzt, melyet játék közben elveszit, visszakinálják neki: sértődés nélkül elfogadja. Ebből láthatni, hogy életböles. Élvezetei közé tartozott a vadászat más fegyverével, tiltott időben, tilos területen, fegyverengedély és vadászati jog nélkül. Szokása volt, feleségét per „asszonyom“ czimezni. De csak, ha félreértés volt közöttük. Rendesen nehezteltek egymásra. A férj haragudott, mert az asszony másra is kacsinott; — a nő pedig

akár az ítélet meghozatalától számított tizennégy nap alatt a miniszterhez föl nem terjeszténé, az esetben a fegyelmi ügy az 1876. évi XXVIII. t.-cz. szabványai szerint a közigazgatási bizottság útján fog ellátatni. Ha a miniszter kivánságára megindított fegyelmi ügyben a miniszter által kiszabott, vagy a közigazgatási bizottság fegyelmi választmánya által hozott és jogérvényessé vált ítéleteket az illető hitfelekezeti hatóságok az ítélet vételétől számított tizennégy nap alatt saját hatáskörükben végre nem hajtánák: a végrehajtás a közigazgatási hatóság útján foganatosítandó.

13. §. Ha a jelen törvény 2. §-ában megállapított ötödéves korpótlékokat az iskolafentartók saját erejükből szolgáltatni nem képesek, illetőleg az 1868. évi XXXVIII. t.-cz. 35. § a alapján kivethető iskolai pótdó ki van merítve, a legkisebb tanítói fizetés kiegészítését szabályozó eljárás alkalmazásával az iskolafentartók a korpótlékok fedezése céljából is állami segélyben fognak részesülni, a mely esetben azonban az előző (12-ik §.) rendelkezései az államilag korpótlékban részesített hitfelekezeti tanítók fegyelmi ügyeire vonatkozólag is mérvadóak lesznek.

14. §. A tanítói fizetések kiegészítésére vagy a korpótlékok fedezésére adott állami segélyt más célra fordítani nem szabad és ily segélyben csakis a törvényben megállapított kellekekkel bíró tanító részesülhet.

15. §. A tanítók fizetési minimumának államsegély útján való kiegészítése fokozatosan három év alatt eszközöndő. A harmadik évben az a czimén az országos költségvetésben előirányzandó összeg azonban 600.000 forintot meg nem haladhat.

16. §. A jelen törvényben foglalt rendelkezések az elemi népiskolai tanítónőkre szintugy alkalmazandók mint a tanítókra.

17. §. Jelen törvény végrehajtásával a vallás- és közoktatásügyi miniszter, valamint bel- és pénzügyminiszterek bizatnak meg.

Gr. Csáky Albin, s. k.

m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter.

HIREK.

— **(Új püspök.)** A hivatalos lap keddi száma közli, hogy ő felsége jóváhagyta Popovics Nikamor beocsini kolostor-főnöknek temesvári gör. kel. szerb püspökké történt megválasztását. Az új püspök baranya megyei születésű, hol atyja szerb néptanító volt.

— **(Közegészségi és népmozgalmi adatok.)** Városunk közegészségi állapotát a lefolyt november hóban a városi tiszti főorvos nem jelzi kedvezőnek, miután úgy a betegedések mint halálozások száma az előbbi havihoz viszonyítva növekedett. A helybeli kórházak be-

tegforgalma is, arányítva az előző havi betegforgalomhoz, 37 esettel szaporodást jelez. Ápolgatott ugyanis városunk gyógyintézeteiben október hóban 424, november hóban pedig 461 beteg, mely összeget a városi közkórház 350, az irgalmas rendi 81 és a bányatelepi kórház 30 betege adja. — A város területén az elmúlt hóban összesen 70 gyermek született, meghalt pedig 103 egyén. Nemre nézve a szülöttek közt volt 41 fiu és 29 leány. Vallásra nézve 62 r. k., 1 ágost. és 7 izr. Házasságra lépett 46 pár. A meghaltak közt nemre nézve volt 49 férfi és 54 nő. Vallásra nézve 87 r. kath., 4 ágost., 1 ref. és 11 izraelita. A legmagasabb kort egy 84 éves magázó özvegy nő érte el.

— **(A postaigazgatóság köréből.)** A postaigazgatóság főhivást intéz a közönséghez a karácsony és újév körül föladandó postacsomagok helyes czimzése és czélszerű csomagolása tárgyában. Pénz legalkalmasabban postautalvánnyal vagy az érték nyilvánítása mellett levélben küldhető. Pénzt és ékszerküldeményeket más tárgyakkal egybe csomagolva nem vesznek föl. A csomagolásra faládácskát, vesszöböl font kosarat, vásznat, vagy legalább is erős csomagoló papírost kell használni. A pontos czimzésre kiváló gond fordítandó. A czimet a csomag burkolatára kell írni, esetleg az odaerősített fatáblácskára. A ajánlatos, hogy a földők a csomag belsejében is helyezzenek el czimiratot. A vidékről Budapestre föladott csomagoknál, ha azok élelmi szereket vagy fogyasztási adó alá eső tárgyakat tartalmaznak akkor úgy a csomagokon, mint a szállítóleveleken a tárgyak mennyiségét is jelezni kell.

— **(A száj- és körömfájás)** városunk marhaállományában már szűnő félben van. Az orvosi jelentés szerint városunk marhaállományában eddig összesen 79 állat találtott betegnek, melyek közül már csak 39 drb szarvasmarha beteg, de ezek is gyógyulófélben vannak.

Lapunk zártakor veszünk hirt a rendőrkapitányság határozatáról, mely szerint a hasított körmű állatokra a behozatali tilalom megszüntetett s a pót-marhavásáre hó 21-én már megtartható lesz.

— **(Deczemberi kalendárium.)** A jósök szerint ez a hónap hideget, havat hoz, a miből azonban egyiket sem tapasztaltuk. Első negyed: 8-án szeles, hideg idővel. Holdtölte: 15-ödikén enyhébb időt, havat hoz. Utolsó negyed: 23-án esővel és köddel. Újhold: 31-én hózivattal. E hónapban a nap még 20 perczel fogy, de 24-étől már 5 perczel nő.

— **(A „Mecsek-Egyesület“)** a következőkről értesíti lapunkat: A szépen kiállított jelvényei megérkeztek s darabonkint 80

krért a tagok akár az egyesület pénztárnokánál (Stern Károly, ügyvéd) akár a titkárnál (Kiss József, tanár) átvehetik. A jelvény alakja azonos M. K. E. jelvényének alakjával. Csokorban végződő tojásdad alaku sárga fémszalag veszi körül a kék zománcszalag bevont középrészt, melyen a Doronicum Nendvichi virágja van elhelyezve. A szalagon Mecsek-Egyesület s a csokron Pécs, 1891. olvasható. A jelvény sárga és kék színei megyénk és városunk színeinek felelnek meg s csinos alakjával bizonyára közkedveltségnek fog örvendeni a tagok között. Az egyesület már megtette a szükséges lépéseket arra nézve, hogy a tagok részére e jelvények pótolják az eddig használatban volt engedélyjegyeket. Az egyesületnek újabban tagjai lettek: Blaskovich Iván, Daempfi Sándor dr., Deutsch Antal dr., Deutsch Ádám, Fent Ferencz dr., Fürst Győző dr., Gruber Gusztáv, Justus Miksa, Kaufer Jenő dr., Lukáts Adolf dr., Obláth Adolf, Romeisz Ferencz, Schwabach Zs., Selcz József, Stein Henrik dr., Szekrényessy Ferencz dr., Toluay Antal, Töttösy Béla, Vágó Ferencz, Wajdits Gyula, Weiller N. János, Werner Ottó, Wurster József dr., Zánkay Lajos, Zsabokrszky Ferencz.

— **(A pécsi dalárda Sylveszter-estéje.)** A dalárda a közönség által különös előszeretettel látogatott Sylveszter-estélyt az idén is megtartja, s erre már nagyban készül is. A műsor ezuttal sem marad hátra az előző hasonló tréfás esték programjaitól, melyek mindenkor jól mulattatták a közönséget.

— **(A vasárnapi munkaszünet)** két órával meg fog rövidülni. Az országos iparitanács ugyanis Baross Gábor miniszter elnökléte alatt abban állapotott meg, hogy az üzletek záró órája ne délelőtt 10 órakor, hanem déli 12 órakor legyen; de olyan városokban, melyeknek 20,000-nél több lakójuk van, június és július hónapokban megmarad a 10 óra, mint záróra. A fodrászok azonban délután 2 óráig tarthatják nyitva üzletüket.

— **(A pénzügyigazgatóság köréből.)** A m. kir. pénzügyminiszter Dalnoki Nagy Ábrahám békésgyulai irattári tisztet pénzügyi fogalmazóvá és pécsi kataszteri nyilvántartási biztossá nevezte ki.

— **(Adó az elmúlt hóban.)** Dragonescu Dömjén kir. tanácsos, pénzügyigazgató a csütörtökön megtartott városi közigazgatási bizottsági ülésen a következő adókimutatást terjesztette be: A pécsi kir. adóhivatal által összeállított kimutatás szerint f. évi november hóban egyenes adók czimén befolyt 51,423 frt 32 kr. ezt szembe állítva a múlt év hasonló havi eredményével, vagyis 46,073 frt 95 krral, a f. évi november havi befizetés 5349 frt 37 krral nagyobb. Összehasonlítva továbbá az 1891. évi január hó elsejétől november hó végéig „egyenes adók“ czimén befolyt 275,518

azért, mert e szerelmi kibágást a férj észrevette. Ilyenkor azután külön laktak. A nő rendes hálószobájában, — a férj pedig az istállóban. És ezen eljárással a férj bizonyos önállóságot árult el. Igen, kérem, mert megmutatta, hogy egyedül is meg mer halni.

Megtörtént azonban, hogy egy himlőhelyes fiatal ember leütötte a faluban sátorfáját. Nem sok embersége volt a faluban, mert nem volt egy leányos ház sem. Külsője ajánló, — akár csak egy préselt krokodilus, — különben megnyerő modora volt és igen ügyesen tudta alkalmazni az „izéket.“ Nos, e telivér gigerl szorgalmasan ellátogatott a postabéli szép asszonyhoz, nagy buzgalommal bélyegezte a leveleket s e közben nagyokat sóhajtott, akár csak egy ábrándozó fiacsaci és laposokat pislantott, mint egy keletlen eselédkenyér. E don-juani fogások hatottak és a postabéli Venus a hálón akadt. Szegény tatár!

A szép asszony azonban igen kalandos hajlamu volt: szerette az izgalmakat, s biz ajtót mutat szerencsétlen udvarlójának, ha az csakugyan az ajtón akarna bejönni. Hát az ablak mire való? Igy érdekesebb, így regényesebb.

Az ablak néma maradt; de az irigy kántor, névszerint Szemlévegi Potrohos Ignác, ki szintén szeretett más méhesében nyalakodni; kileste ezen olimpi pásztorórát, fölzávarta az istállóban alvó férjet és, ... és — lesbe állottak.

— Mérsékelje magát barátom! — mondá a szerelemföltő kántor — csak mérséklet. Meg

kell kinozni azt az asszonyt. Egy remek kvartett fogok énekelni az ablak alatt. Ah! mily zavarba fog jönni a hűtlen!

— Jó lesz biz az kántor uram! Magam is kíváncsi vagyok arra a kvartetre, melyet egyedül akar elénekelni.

Látszólagos nyugalommal volt mindez elmondva; pedig forrt szegény férjben a visszatörlés vágya s ugyancsak szorongatta a füttyküst. Kántor uram pedig, — miután fölhangolta lehagolt éneklő szerszámát, oly mélyen átérezve zengte el, hogy „míg a gazda álmodozik, a menyecske kilopózik dinom dánom sum, sum, sum“ — hogy a postamester most már szentül hitte, hogy ő csakugyan nem álmodozik, s a menyecskehez csakugyan belopódzott valaki.

Nagy hatalom a szerelem! A kántor úr is extázisba esik, s oly tisztán, oly fűnségesen adta ki magas tenorjával az „i“-t, meg az „á“ t, hogy a bérlőné asszony, kit nagyságosnak csufolnak, a sötét éj daczára is fölkel és megparancsolta a cselédeknek, hogy az üvegház ablakait azonnal fődjék be, mert nagy zivatar lesz. Az ő vizhordó csacsijok meg szokta azt érezni. Szegény kántor!

A postamester nő csakugyan nagy izgalmakat állt ki, s nem kisebbet a szekrénybe zárt hős. De hisz sajtáságunk, hogy a veszély pillanatában sokat merünk. A postamester nő is határozott föllépésével akarta zavarba hozni a szerenádozókat.

— Csönd! — mondá a kántor, az ablak

mellé vonszolva a postamestert — a gazember nyitja már az ablakot. Azután csak fejbe ám, hogy meg ne sántuljon!

A hős vezénylő pedig visszahúzódott, mert hát vannak az életben pillanatok, a midőn futni is kell. Ezalatt az ablak kinyílt, egy fél alak körvonalai is kivehetők; de sok időnk nincs a kutatásra, mert a boszut szomjazó postamester oly mesterileg fejbe kólintotta, hogy az egy éles sikoly után, minden tétova, vagy előkészület nélkül kiesett az utcára. De a szenvedő fél is hibás volt, — s ez enyhítő körülmény — miért hajolt ki oly nagyon.

— Ezer ördög — mondá megrémülve az elégtételt nyert férj — hisz ez a feleségem!

Egyéb se kellett. A kántor uram sem vette tréfára a dolgot, hanem elkertelt. Szegény postamester, mit csináljon most? Ki segítse be az asszonyt? Mit tegyen egyebet, — elkezd könyörögni a szobában remegő Rómeónak, hogy jöjjön és segítsen neki. Igen ám, de könnyebb lett volna azzal a menekülő kántorral egy mézbe mártott három öles póznát lenyeletni, mint a mi Szép Helenánk Párisát kicsalni.

— Esküdjék meg előbb — mondá nyöszörögve — hogy nem bánt.

— Esküszöm!

— Mondja, hogy istenbizony!

— Istenbizony.

— Mondja, hogy csunyuljak meg!

— Mondasson velem akármit — válaszolt a postamester — csak azt ne. Különbén szava-

frt 99 krt, a múlt év hasonló időszakában befizetett 258,226 frt 36 krral, úgy a folyó évi eredmény 17.292 frt 63 krral kedvezőbb. A hadmentességi díjaknál úgy a múlt havi, valamint a f. évi január—novemberi időszak eredménye a múlt évihez képest csökkent.

— **(A protestánsok zsinata.)** A két protestáns felekezet zsinata folyó hó 5-én nyílt meg. Ezen egyetemes zsinaton, mint a baranya-, somogy- és tolnai egyházmegye egyik képviselője, Nádossy Kálmán kir. tanácsos és egyházmegyei főügyelő is részt vett.

— **(A magyarságért.)** Budapesten véglegesen megalakult a „Magyar-egyesület“ kormányzó tanácsa, mely lelkes kiáltványt bocsátott ki az egyesület tagjaihoz. Ez a kiáltvány az egyesület tizparancsa, de annak egy-némely pontját a nem egyesületi tagok is szemük előtt tarthatnák, aki pedig teheti, lépjen be az egyesületbe, nagy szolgálatot tesz vele a mindinkább fogyó magyarságnak, a saját nemzete szent ügyének. A tizparancsolatból kiemeljük a következő pontokat:

Beszéljünk a hol csak lehet mindig magyarul. S törekedjünk arra, hogy minden magyarul tudó polgártársunk hasonlóképen cselekedjék.

Tartsuk ébren a hazafias közszellemet és a nemzeti önértetet.

Támogassuk a magyar sajtót, irodalmat és művészetet.

Lehetőleg mellőzzük a helybeli idegen lapokat! Ne fizessünk elő azokra! Testtel-lelékkel hassunk oda, hogy nyilvános helyeken a helyi lapok közül csak magyar nyelvűeket tartsanak.

Csak oly iparosoknál rendeljünk munkát, és csak oly üzletekben vásároljunk; hol a cég, a kiszolgálás, a levelezés, és a számla kizárólag magyar.

Német mulató helyekre ne járjunk!

Német étlapot ne fogadjunk el. Vendéglőkben és kávéházakban magyar kiszolgálást kívánjunk.

Legyen mindegyikünk a magyarosítás ügyének apostola. Ha bárhol magyarellenes jelenséget tapasztalunk, erről haladéktalanul értesítsük — a kiáltvány szerint — a Magyar-egyesület elnökségét. De a nem tagoknak azt ajánljuk, hogy értesítsék a lapokat, melyek a magyarságért küzdenek, s melyek az ilyen magyarellenes jelenségek föllemlítése, pellengérré állítása által szintén sokat tehetnek a magyarság érdekében.

— **(Halálozás.)** Elhunytak Pécsen: Lederer Ferike e hó 7-én 15 hónapos korában. — Gresz Nep. Jánosné, szül. Lázár Mária e hó 8-án 35 éves korában. — Bujtár Györgyné, szül. Kerekes Katalin e hó 9-én 41 éves korában.

— **(Suhanczok garázdálkodása.)** Villányból írja levelezőnk, hogy ott szerdán éjjel 11 órától éjfél utáni 2 óráig néhány

mat bírja, s ha ön udvarias ember, akkor nem fogja elnézni, hogy egy tisztességes hölgy így magára hagyassék.

Ez használt. A himlőhelyes fiatalember csakugyan kibújt a tilosból és segített az aszszonyt visszatolni az ablakon. Oly zavarban és ijedségben voltak, hogy az ajtóról teljesen megfeledkeztek.

— Drága Kunigundám, egyetlen angyalom, ártatlan galambom, mindenem! Önnek pedig ezer köszönet, kedves barátom, segítségért. Ön valóban nemes férfiú! Mindig ilyennek képzeltem az igazi lovagiasságot!

Nemde, türelmes olvasóm, ez a tragikomikum netovábbja?!

A kántor úr meséjének azonban még nincs vége. Ez meg könyörög másnap a mi fiatalemberünknek, hogy legyen titoktartó. Ha a felesége megtudja is; de a Juli szolgálónak semmi esetre sem szabad megtudnia. A kinek úgy tetszik, keressen ebben is tragikomikumot. Én pedig letörülöm homlokom verejtékét és bucsut veszek egy időre a szerkesztő úrtól, mert most úgy megerőltettem magamat, hogy szuszogni sem tudok. Igaz, hogy náthás vagyok. No majd szívom a kámforgózt.

Amint látni méltóztatik, abbeli aggodalma kárba veszett, mintha már nem is volnék a világon. Még nem haltam meg.

paraszt legény valóságos ostromállapotot rögtönzött a lakosságát rémületbe ejtő garázdálkodásával. Megrakódtak kövekkel, s ahol valamire való ablakot találtak, azt mind bevették; az ablakon átrepülő közép a bent levőket is veszedelemmel fenyegette. Áldozatul estek a gyógyszerész nagy üvegtáblái, a Gyimóthy-féle kereskedés kirakatja, melyből több tárgyat el is raboltak a garázda suhanczok, a szerb templom kökerítésének diszitményei, melyeket letördelve azokkal meg az új zsidó templom ablakait verték be, aztán még nagyon sok új épület tükörüvegjei zuzódtak be, ami oly félelmes esőrömpölést okozott, hogy a lakók elő se mertek bújni a házakból. Ejjeli ór sehol az egész környéken. És ilyen nagy község, mint Villány, nem kap csendőrséget. A nagy forgalmu vasútállomás, a folytonos közlekedés az országúton, a nagy kiterjedésű borkereskedés, mely vagyont halmoz föl s mely pénzzel utazó embereket vonz oda; mindez égető szükségé teszi az őrsállomás föllállítását. A csendőrség hiányának köszönheti Villány azt is, hogy annyiféle semmittevő individium telepszik ott le. Mint levelezőnk írja: csoportosan vonulnak oda ezek a gyanus csavargók, összeállanak egy-egy szintén csavargó nővel s vadházasságban élnek, anélkül hogy bárki megzavarna. Senki se kérdi: miből élnek, mivel foglalkoznak. Valóban idilli állapot!

— **(A mohácsi sóhivatal sorsa.)** Tudvalevő dolog, hogy a mohácsi sóhivatalt a pénzügyminisztérium végleg fölösztatja; most a pécsi pénzügyigazgatóság arról értesíti lapunkat, hogy a fölösztatott mohácsi sóhivatal Dárdán december hó 20-án kezdi meg működését.

— **(Plébánosok ellen intézett revolver.)** Nem első eset, hogy egy-egy szelhámos újságról kell lerántanunk a leplet — s valószínűleg nem is az utolsó. Sajnos, hogy van néha magyar nyelven szerkesztett revolver-újság is, mely a jó vidéki közönség nyakára küldözi az újságokat egy negyedestendeig, hogy ennek letelte után a soha meg nem rendelt s vissza nem küldött lapokért egy fertály évi előfizetési pénzt követelhesen tőlük. De legtöbb esetben a zengzetes német nyelv a szócsöve az ilyen szédelő existenciáknak — s ez szolgáljon némi vigasztalásul nekünk magyaroknak. Legújabbán Budapestről lopózik szét az országban valami „Rundschau“ nevű német sajtókaró, mely — mint már a szórul szóra lefordított neve is mutatja — szép körülményekkel szemeli ki áldozatait. Célja — természetesen — pénzt csalni ki onnét, a hol ilyet találni vél. Ez a „Rundschau“, melyet valami F. Werner nevű uriember szerkeszt, (?) Budapesten jelenik meg s a szerkesztői iroda — a rövidség okáért — csak az I. Bez., vagyis az első kerületben leledzik, nehogy valakinek eszébe találjon jutni, hogy ezt a derék szerkesztőséget valahogy személyesen kívánja fölkeresni. A körültekintő szerkesztőség most a papság soraiban tekint körül: itt még — úgy hiszi — van egy kis pénzmag, melyet ő okkal-móddal kicsalogathat. Ellátogatott hát ide Baranyába is s a plébánosok ajtajain kopogtat. A plébános urak egy szép napon megkapják a „Rundschau“ egyik példányát. Abban szemükbe ötlük egy kék czeruzával körüljelzett cikkelyecske. Okvetetlenül belebotlik a szemük, s futólagosan áttekintve is azonnal rábukkannak a saját nevükre, mely ritkított betűkkel ékeskedik a közlemény sorai között. Elolvassák s kiböngészik a következőket: kezdődik a cikk valami általános közhelyektől hemzsegő bevezetéssel, melyben el van mondva, hogy mily magasztos, fontos és terhes állás egy plébánosnak az állása, mit mindent kell tennie egy plébánosnak, hogy nemes hivatásának megfelelően, hogy hivei s föllebbvalói szeretetét megnyerje. Aztán jön a nagy ágyú: „és ilyen derék, közszeretetlen álló pásztor a népnek, kedvelt egyénisége a klérusnak N. N. ide és ide való plébános... stb. s azt hisszük, hogy olvasóinknak kedves szolgálatot teszünk, ha ennek a jósaos, becsületes, fáradhatatlan plébánosnak az arcképét legközelebbi számunkban hozni fogjuk... stb. A lap mellett van egy levélboríték a „Rundschau“ szerkesztőségéhez címelve, a mely borítékba éppen beillik egy ékes németséggel kiállított előfizetési nyugtatóvány 10, mond tiz osztrák értékű forintról — mert ennyi a körültekintő újságnak az ára egy egész évre. Hogy hányszor jelenik meg, azt nem tartja szükségesnek oda nyomtatni a szerkesztő úr, elég ha a 10 frt be-

érkezik — egyszer, ami nem is olyan nagy ár azért a szép dicsériáért. Csak az a furfangosság a dologban, hogy az a dicsérő cikkelyecske a másik plébános úr példányában, mely ugyanazon időben került amannak a kezei közé, annak a másik plébános úrnak a neve diszlik szintén ritkított betűkkel, a mi úgy esik meg, hogy a nyomdában egy-egy példány kinyomatásakor megállítják a gépet, kiveszik a ritkított betűs nevet és a másikat ültetik bele. Lassu munka, de megéri a 10 forintot — ha t. i. az a jámdor vidéki föll a revolver-szerkesztőnek és beküldi a 10 frtot. Hiszszük azonban, hogy a mi papságunk vagy más vidéki közönség már nem megy annyira a naivitásban s a „Rundschau“-t az ő előfizetési bárczájával együtt eljuttatja arra a helyre, a hova leginkább méltó. Mondanunk sem kell, hogy a lap kézhezvétele — egy erre vonatkozó miniszteri rendelet értelmében — semmi kötelezettséget nem hárít a címzetteknek.

— **(Hangverseny és fölolvásás a kath. legény-egyletben.)** A „Pécsi kath. legény-egylet“ holnap — f. hó 13-án, vasárnap — saját helyiségében (Megye-utca 20—22. sz.) műkedvelők közreműködésével jótékonycélú hangversenyt rendez a következő műsorról: 1. Viharban. Dürnertől. Előadja az ifjusági énekkar. 2. Képek az állatvilágból. II. Ágh Timót dr., főgimnáziumi tanár fölolvásása. (Folytatása a tavalyi előadásnak.) 3. Népdalok. Zongorakísérettel előadja Platz Pannika k. a. 4. Adagio et Scherzo. Vonós-négyes. Mozarttól. Előadják: Müller Antal, Petz István, Oswald Ferencz és Zoller Ferencz. 5. Részlet „Tudor Mária“ operából. Előadja: Petz Istvánné szül. Vitéz Angela urbölg, zongorán kíséri Petz István. 6. Mazur. Előadja az ifjusági énekkar. 7. Kardal „Benyovszky“-ból. Doppler F.-től. Előadja Petz Istvánné urbölg és az ifjusági kar. 8. Ima „Bánk-Bán“-ból. Erkel Ferencztől. Előadja Petz Istvánné urbölg. Kezdeté esti 8 órakor. Helyárak: I. oszt. jegy: 1 frt 20 kr. — II. oszt. jegy: 1 frt. — Családjegy négy személyre: 3 frt. — III. oszt. jegy: 70 kr. — IV. oszt. jegy: 50 kr. — Állóhely 30 kr.

— **(Baross legújabb terve.)** A „Bud. Cor.“ szerint Baross miniszter jövő hó elején nagy értekezletet tart, mely tanácskozás tárgyává fogja tenni azt a kérdést, mikép lehetne vasárnap délutánonként a gyári és kereskedelmi alkalmazottak és munkások számára országszerte fölolvásások tartani. — Egyben megemlítjük, hogy — hírszerint — városunkban is alakul egy munkásegylet, melynek célja az lenne, hogy a munkások vasárnaponként az egylet helyiségeibe fölolvásásokra jönnének össze.

— **(Tombola-tárgyak, karácsonyi ajándékok és a magyar ipar.)** A téli évad meghozza itt is, a vidéken is a tombola-estélyek egész sorozatát, a karácsony pedig kérélehetetlenül ránehezedik a családok apák s a jóbarátok és ismerősök zsobjaira, a miknek meg kell nyilniok egy-egy ajándék kedveért; mert úgy kívánja az évezredes szokás, a jó viszony, a szivesség s a gyöngéd szivben rejtőző ajándékozó kedv. El-elnézdegéljük ilyenkor az üzletek kirakó ablakait, az ezer és ezerféle csecsebecsek tarka tárlatát; sok, nagyon sok tetszetős dologra akadunk, amik szinte kicsiklandozzák a pénzt; a válogatásban van módunk, mert van ott minden, mindenki számára, minden árban, mindenkinek kedves és alkalmas emléktárgy. Ezernyi ezer ember vásárol ilyenkor és — csak nagyon kevés, de mondjuk ki habozás nélkül: talán egy sines, aki e sok csecse-bece láttára azon gondolkozik, vajjon amit ott lát, amit megvesz, az magyar gyártmány-e? Megvesszük azt a sok osztrák, cseh, olasz, német s a jó Isten tudja miféle nemzet gyártotta portékát anélkül, hogy lelkünkben az önvád föltámadna, mikor a kínalkozó magyar iparterméket figyelemre sem méltatjuk. Nem azzal a mellékgondolattal mondjuk el ezeket, mintha a magyar ipartermek kénytelen volna az idegen készítmény tolokodása elől visszahúzódni; mintha ez talán elnéző pártolásra szorulna; hiszen a magyar gyártmányok erős versenyben állanak már a külföldiekkel s a magyar iparosok nem szorulnak a szó szorosán vett értelmében pártolásra. Hanem mikor ezeket itt föllemlítjük, akkor arra gondolunk, hogy mennyire hanyatlott bennünk magyarokban

a magyar önértet, a büszkeség, a ragaszkodás mindahhoz ami magyar, ami a mienk, s hogy a pénzünk kiadásakor nem tud azon járni az esztünk, hogy mit veszünk mi azon a magyar pénzen: rajtunk elősködő idegeneknek adjuk-e oda, vagy Magyarországon marad-e az a pénz? Arra kérjük hát föl a tombola-estélyek rendezőit s a karácsonyi ajándékokat vásárló magyar közönséget, hogy olyankor, mikor ilyenmü dolgokra adnak ki pénzt, amiket úgy sem a maguk szükségletére szereznek be, hanem a mikre úgy is rászánták már az arra való költséget, hát olyankor juss-on-e szük-be a magyar ipar, amely szebbet is, jobbat is, szolidabbat s bizony bizony olcsóbbat is produkál, mint azok a német és cseh tákolmányok.

— (Sidoli Franzini nem testvér-gyilkos.) Fővárosi lapok után mi is megirtuk, hogy az érdekes arcú Szidoli Czézárt Galaczban szerelemtől lelte fivére Franzini. Most Szidoli Franzini nyilatkozik egy fővárosi német lapban, s azt írja, hogy ő fivérével Czézárral a legjobb egyetértésben él s abból a drámai historiából egy szó sem igaz, sőt még Galaczban sem voltak, hanem Jásyban tartózkodtak. A nyilatkozat stílusa azonban nem a legtisztább s nagyon is elárulja, hogy a két testvér között csakugyan lehetett valami de valószínűleg nem oly túlzott alakban, mint azt a tudósítás festette.

*

A pécsi izr. nőegylet javára rendezett thea-estély bruttó-jövedelme 981 frt. volt a mutatkozott költségeket leszámítva, legalább is 600 frt lesz jótékony célokra fordítható. Fölül-fizettek: Weiler N. János 6 frtot. Krausz Ábrahámné, Krausz Béni, Jánosi Engel Sándor Bécs, Pauncz Gábor, dr. Schwartz Frigyes, Schwartz Katalin, Jánosi Engel Anna, 5—5 frtot. Mautner Ödön 4 frtot, Engel Mihály 2 frt 60 krt. Schwartz Janka 2 frt 50 krt, N. N., Reinfeld Lipót, Alt Dávid Bpest, Kämpfner L., Roth és Rozenhal, dr. Deutsch Antal, Oblatt Adolf, dr. Pintér, Szalassy Lajosné, Pauncz Adolfné, Pauncz Janka, Klein Bernát, Alt Julia, Engel Zsigmond Szt. Lőrincz, dr. Löwy, Eizner Dóczy 2—2 frtot, Krausz Lajos 1 frt 40 krt, Löwy 1 frt 40 krt, Brucher S. Bécs, Unger J. Gabloncz, Fischer Adolf Mohács, N. N., Naschitz Adolf, Fekete József 1—1 frtot, Herzog Jenő 80 krt, Neuman Soma, Deutch Ádám, dr. Krausz, dr. Kanter Jenő 80—80 krt, Ullman M. Károly, dr. Perls, Wertheimer J., Justus Izidor 60—60 krt. Lándstädter Bécs 50 krt. Midőn e fölülfizetésekért úgy a fölsoroltaknak mint a gáztársulat tekintetes igazgatóságának a helybeli borkereskedőknek, Strausz Béla urnak és a rendező uraknak, szíves közreműködésükért hálás köszönetet mondunk, egyúttal mindazoknak fejezzük ki hálánkat, kik az ünnepegy sikeréhez hozzájárulni szívesek voltak. Weiler Sarolta elnök.

VEGYESEK.

— Ezen kis szekrény 2 frt 25 krba kerülne? Az átellenbeni árudában ezen összegért sokkal nagyobb szekrényt kapok! El hiszem, válaszola az eladó, azon szekrények utánzások, nálam pedig csak valódi Horgony-Kőépitőszekrényeket kap; csak fogadja el ezen szekrényt, ha valamivel kisebb is, mert sokkal több örömet fog ezzel szerezni mint a nagyobb utánzással. A vevő végre elfogadta, de nem látszott, hogy meg lett volna elégedve vele.

Ezen eset eszembe jutott, midőn az idén először mentem a vásárra a karácsonyi ajándékok megtekintésére és mindenhol Horgony-Kőépitőszekrényeket kértek. Én fölkerestem ennél fogva az esetleg előttem ismeretes vevőt és megkérdeztem, hogy hogyan van megelégedve a tavallal vett kis szekrényvel. — „Nagyon jól, az ember nem gondolná, hogy mily nagy mulatság rejlik ezen kis szekrényben, az idén a megfelelő kiegészítő szekrényt veszem! A hányzor csak fiammal építetek, mindig örülök, hogy nem hagytam magamat az utánzatok nagysága által tévuttra vezetni, mert ismerősömnél láttam egy utánzást, de az semmi az én szekrényemhez képest.“ Néhány nap mulva hasonló kedvező ítéletet hallottam: a szülők és a gyermekek egészen el vannak ragadtatva a pompás épületek fölött és örülnek azon berendezésnek, hogy a kövek és fűzetek készlete a kiegészítő szekrények hozzávásárlása által nagyobbítható. Én ennél fogva ezen szép ajándékot minden szülőknek első sorban azon

megjegyzéssel ajánlhatom, hogy a Richter-féle Horgony-Kőépitőszekrény-gyár Beesben kívánatra szívesen megküldi a képes árjegyzéket ingyen és bérmentesen.

CSARNOK.

Tövises az élet utja.

Elbeszélés, írta: Karay, Anna.

(Folytatás.)

Az udvar egy félreeső zugában akadtam reá. Egy bokroktól árnyalt kis padon tilt, fejét tenyerébe hajva, halvány, kétségbeesett arcczal.

— De Imola az Istenért mi lelt? miért nem jössz be a terembe?

— Hála Istennek, nem vett észre senki. Ah édes Violám, ez — ő! . . .

— Micsoda ő? — kérdém bámulva.

— Hát már nem tudod? a te gyilkosod . . .

— Az én gyilkosom? — kiáltám megrettenve nézve a gyermekre, mint a ki azt hiszi, örülléssel beszél.

— Csitt, csitt, ne olyan hangosan, még ide jönne valaki. Igen ez ő. András-éji álommat elfeledted? Ráismertem rögtön, első pillantásra, ráismertem mosolyáról, hangjáról; de legjobban azokról a pokoli, delejes szemeiről. Oh jer, menjünk mi innét!

— Bohó gyermek, hogyan tehetnök azt mi most?

— Mihelyt tehetem, roszullét ürügye alatt haza szököm. Te itt maradhatsz, csak arra kérlek, míg itt kell maradnom, ne kívánd, hogy közeleddben legyek, ne keress, ne említs — ő előtte . . . Kérlek, az ég irgalmára kérlek édes Violám, igérd meg nekem, hogy nem árulod el neki, hogy nővéred is van, én örökké ismeretlen akarok lenni előtte. Iszonyatos nekem az az idő, mit vele egy házban kell töltenem, — oh Viola úgy gyűlölöm!

— Ha kívánod Imola, hogysem haza menj, inkább megigérem, hogyha ő mellettem lesz, elkerülök és nem említelek; ámbár nem értem e lázas izgatottságot, e rettegést; nem tudom, hogyan lehet egy ostoba álom, miatt minden egyéb ok nélkül, gyűlölni egy embert — a ki pedig oly jó lehet.

— De milyen jó! — mondá a lányka gúnyosan. — Ki mondhatja a napra, hogy nem jó? hiszen az egész világ éltetője s mégis hány gyenge virágszálnak lett már fonnyasztó gyilkosa. Ki mondja, hogy nem kedves a szellő? — s vak dühében gyökerestől tépi a fákat. És kinek nem szép a gyüszti-virág? — pedig kelyhében halálos mérget rejteget.

Elbámulva néztem reá, ezt a hangot nem hallottam tőle soha.

— Ne haragudj — szólt és átölelve szomoruan hajtá fejét keblemre, — ne haragudj, hogy megzavartam multságodat, nem tehetek róla, sohasem voltam még ilyen — boldogtalan.

— Boldogtalan! — hogy értsem ezt? — kérdém megrettenve e szótól.

— Ne kérdezd édes Violám, — az öreg Dzsana sokat mesélt nekem. . .

Erre igazán méregbe jöttem.

— Csak nem fogsz okos leány létedre hitelt adni egy mocskos, vén cigányasszony meséinek? Még, hogy egy álom miatt babonás vagy — Isten neki! azért vagy gyermek; de, hogy ilyen szedett-vedett nép légből kapott, haszontalan hazugságainak hisszesz, az már sok édesem és rólad föl nem tétéleztem. Vajjon mit hazudott össze az a boszorkány?

— Azt én nem mondom el. Hanem ha jó testvérem akarsz maradni, ne árulj el, tégy kérelmemnek eleget. Azt mondanám, hogy kertüld

öt te is; de hisz úgy is először s valószínű hogy utoljára láttuk, — ez megvigasztal.

— S engem elszomorít — gondolám halk sóhajjal. — Nézd, már Marcell is keres, ne légy oly gyermekes, jer, menjünk elé.

3.

Elmult a zajos, vigalmas nap, otthon voltunk megint.

De milyen másként mint előbb! — Az a fagyos jégkéreg, mely éveken keresztül csak vastagodott szivemen, egy nap alatt elolvadt, a kemény pánczél lepattant — és megdobbant alatta egy forró, remegő ifju sziv. Én éreztem, hogy szeretek — és éreztem, hogy az én szerelmem nem muló, lobbanó láng; éreztem, hogy az örökkévaló.

Elméláztam, ábrándoztam. Hátha a sora még összehoz vele? de hátha nem többé soha! Mint egy nehéz kő, úgy nyomta szivemet e gondolat.

Imola ismét gondtalan, vidám lett.

Egy hosszú vasárnap délután a kertben ujságokat lapoztunk. Unalmamban keresztül olvastam már az elejétől végig minden, de mindennemű rovatát, csak a „szerkesztői üzenetek“ és „kivonat a hivatalos lapból“ — voltak még hátra. Szórakozottan futottam keresztül ez utóbbin is és abban egy névre akadtam, melynek olvasásakor minden vérem szivemre tódult.

„ . . . Matheovics Alexis budapesti törv. jegyzőt pedig a d—i járásbíróshoz albiróvá nevezte ki . . . “

Tehát ide, mihozzánk.

Mit éreztem akkor! Kezeim lehanyatlottak a lappal, lehunytam szememet, melynek sötétjében annál világosabban tűnt föl az ő alakja.

Látni fogom újra, látni fogom sokszor. Hallani hangját, érezni szemei bűvös, égő tekintetét, mint akkor, mikor először voltam boldog életemben. Látni fogom ismét, sokszor, sokáig. És majd később — talán — a ragyogó szempár szeretve nyugszik rajtam, a szerencsétleneken könyörülő jó sziv szeretve dobban érttem. Oh csak jönne az az idő! Miért ne jönne? hisz azt mondják, hogy szép vagyok, gazdag vagyok — és én nagyon, nagyon fogom őt szeretni.

Föltekintettem és — ijedten ugrottam föl a padról.

— Imola, mi lelt?

Halványan, mint egy letört virág, úgy omlott keblemre a gyermek.

— Hova menjek én akkor?!

Ebből megtudtam, hogy mi lelte. Az, a mi engem boldoggá tett.

— Hát hova mennél? itt maradsz angyalom és meglásd, ha egyszer ismerni fogod, a te oktalan gyűlöleted is eloszlik.

— Oh nem, Violám, én itt nem maradok. Tudod, hogy mit fogadtam s te mit ígértél? — én ismeretlen akarok lenni előtte holtomig. Már kezdetét vette a sok munka künn a tanyán, Mártha néni künn lakik, én is oda költözködöm. Oly pompás ott a levegő s az élet, úgy is jobb szeretek ott lenni, mint idebenn, kérlek, engedj kimennem.

— Hát én mit csinálnék itt egyedül, nélkülöd?

— Hát hiszen ha látni akarsz, oda mindennap kijöhetsz. Alig van egy órányira, — de egyedül. Inkább sohase láss, mint ő veled.

Hiába akartam lebeszélni, hiába kértem, biz ő kiköltözött. Később bele nyugodtam, gondolván, hogy egy-két hét mulva újra visszajön, ha megunja magát.

Óhajtasom betelt. Alexis megjött és én láttam őt sokszor, sokáig. Reám mosolygott a vérpiros ajak, rajtam pihent a bűvös szemsugár — és én mégsem voltam elégedett. Hiszen

nyájas volt az a mosoly, meleg az a kézszerítés, az a tekintet; de mégsem olyan, mint én óhajtám. — Szegény bohó! — vigasztaltam magamat, — hiszen bimbó nélkül nem nő virág . . .

(Folytatás köv.)

KÖZGAZDASÁG.

— **A pécsi sertéshizlaldában** f. hó 10-én a sertés állomány: 610 drb kövér, 487 drb félkövér, 263 drb sovány, 163 drb stüldő sertés volt. Árak: kövér válogatott minőség szerint 46—48 kr. kilogrammonként, páronkénti 45 kilogramm élet leszámitással; süldők 32—35 kr. kilogrammonként élősúlyban. Kukorica 5 frt 90 kr. m.-m., árpa 6 frt 30 kr. m. m. Darálás 50 kr. m. m.

NYILT-TÉR.)*



Tisztelettel tudatom a n. t. közönséggel, hogy **Pécsett** letelepedve,

ügyvédi irodámat

Ferenczi-utca 4. szám alatt megnyitottam.

Dr. Reeh Dezső

ügyvéd.



Becsét veszti

a legválasztékosabb étel is, ha nincs étvágyunk.

Az étvágy gerjesztésére úgy mint mindenemű gyomor bajok ellen melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe:

Egger díjjutalmazott Szódapasztilláit.

Kapható 30 kros eredeti dobozokban a monarchia összes gyógyszer-tárában, valamint az **Egger A. fia** gyógyszer különlegességi gyárában.

Pécsett: Sipőcz Ist., Erreth János, Göbel Kálmán, Zsiga László és az irt. rend gyógyszer-tárában. Mohácson: Luiszer Viktor és Szendrey Jenő gyógyszer. Siklóson: Szentgyörgyi Mór és Petrasch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorszky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingelly örök és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt.-Lőrinczen: Szilágyi György gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhádon: Eibach Odön gyógyszer.

Hirdetések

igen előnyös áron vétetnek fel
kiadóhivatalunkban.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget. A szerk.

H i r d e t é s e k :

Karácsonyi és ujévi ajándékok.

A legnagyobb raktár!!!

A **karácsonyi** és **ujévi ajándékoknak** alkalmas tárgyak már megérkeztek.

Óriási választék áll a n. é. közönségnek rendelkezésére a legizlésteljesebb **angol, francia, japáni, német, cseh és magyar** gyártmányokból u. m. minden néven nevezendő **disztárgyak**

gyermekjátékok

függő és álló lámpák, csillárok, porcellán étkező, theás, kávé, fekete kávé és mosdó készletek, márvány és vas mosdó-asztalok, valamint fa és majolika thea-asztalok, disz-oszlopok, szobrok, virágasztalok, virágcserepek és művirágok. **Velencei tükrök, zenélő és 3 osztályu tükrök, fali diszek** és jobb minőségű olajnyomatu képek diszes keretekben, valamint **üveg-fényképek, színezett fényképek** eredeti festmények után, **fénykép-keretek**, legjobb minőségű illatszerek és **szappanok, korcsolyák. Valódi tajtpipák, tajt és borostyán szivar és szivarkaszipkák, pipaszárak, pénz-, szivar- és dohány-tárczák, esőernyők és angol sárzipők**, a legjobb minőségű **alpacca-ezüst evőeszközök és china-ezüst disztárgyak, angol és szolingeni acél evőeszközök, tollkések, konyhakések és ollók. Üveg asztali készletek, liqueur-, bor-, sör- és puncs-készletek, fa-, nickel-, majolika- és fényezett lemez-tálcák; konyha felszerelések, kályhaellenzők, tálcák és széntartók és gyermek-kocsik.**

A legjutányosabb gyári áron és különös kedvezmények mellett vásárolhatók

Pacher E.

kereskedésében Pécsett, Széchenyi-tér 17. szám.

Karácsonyi és ujévi ajándékok.

Uj! Nickel-féle érczkoporsók. Uj!

„KEGYELET“ első pécsi temetkezési intézet

Pécsett, Perczel-(ó-pósta)utca 22-ik sz. saját házában.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek ezennel teljes tisztelettel tudomására hozni, hogy intézetünket újból szerveztük és tetemesen kibővítettük, úgy, hogy minden tekintetben a legmagasabb igényeknek is képesek vagyunk megfelelni.

Rendezünk szép temetéseket pompás üvegszirkosokban, raktárt tartunk **fa- és érczkoporsók**, valamint **sirkoszorúból**, elvállalunk **hulla-szállításokat** légmentes érczkoporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Törekvésünk oda irányuland, hogy mint I-ső pécsi temetkezési intézet minden tolokadás nélkül pontos szolgálat és valódi (nem látszólagos) olcsóság által mint eddig, úgy ezután is a minden oldalról tanúsított bizalmát továbbra is kiérdemeljük.

További tévedések kikerülése végett bátorkodunk újból kijelenteni, hogy intézetünk kezelésével, temetések felvételével és rendezésével

Gindl Alajos úr

van megbízva.

Maradtunk kiváló tisztelettel

Hartl Ferencz és társai.

Kindl Ferencz, Szigrist János, Lauber Rezső,
özv. Hoffman Károlyné, özv. Edhoffer Ferenczné.

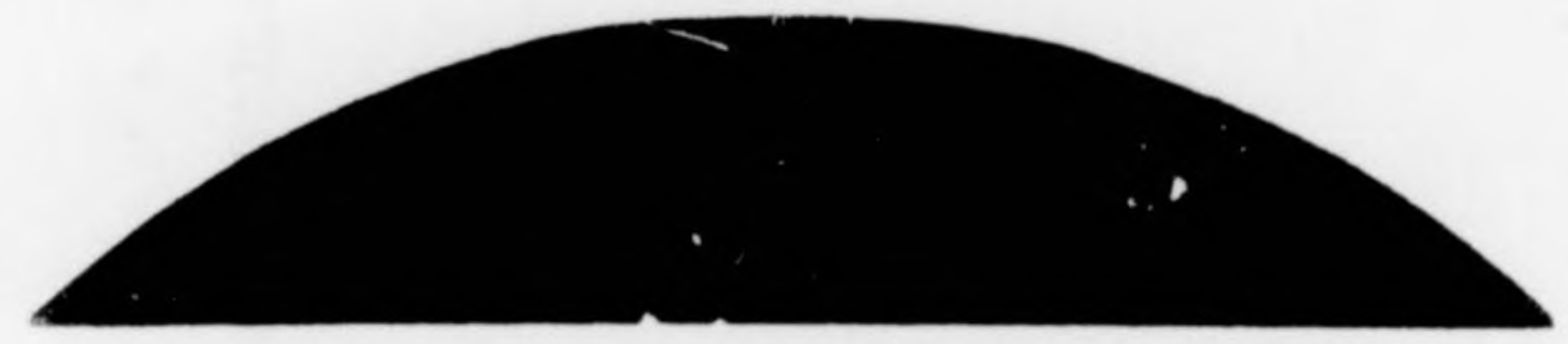
Pósta és távirda cím: „Kegyélet“ Pécs.

14163. sz.
tk. 1891.**Póthirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Mayer György és neje Kászdorf Tekla hássági lakosoknak 11070/1891. sz. a. benyújtott önkéntes árverési kérelmére kibocsátott árverési hirdetményben a hássági 85. sz. tjkvben I. alatt felvett ingatlanokra 1209 frt kikiáltási árban, † 2207. hszsz. fekvőségre 732 frt kikiáltási árban, † 2211. hszsz. fekvőségre 120 kikiáltási árban **Hássági község házában 1891. évi december hó 29-ik napjának d. e. 9 órájára** és a belvárdi 293. sz. tjkvben 1863. hszsz. a. felvett fekvőségre 204 frt kikiáltási árban **Belvárd község házában 1891. évi december hó 29-ik napjának d. u. 3 órájára** kitzött árverés az 1881. t. cz. 167. §-a alapján Werle Mihály pécsi lakos végrehajtható érdekében és Mayer György ellenében 300 frt tőke követelése és járulékai kielégítése végett megtartani fog.

Kelt Pécsen, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1891. évi október hó 7-én.

Bogyay Pongrácz
kir. törvsz. bíró.

**LE GRIFFON**

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsen

13332. sz.
tk. 1891.**Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Baranyamegye gyámpénztára végrehajthatónak Czippel Ágnes végrehajtható szenvedett elleni 846 frt 96 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajthatási ügyében a pécsvárad kir. járásbírósa területén levő Berkesd község határában fekvő a berkesdi 794. sz. tjkvben felvett 2424. hszsz. szőlőre 28 frt becsárban; a 173. sz. tjkvben felvett 2423. hszsz. fekvőségre egészben 162 frt becsárban az 1881. évi 60. t. cz. 156. §-a értelmében; a 820. sz. tjkvben felvett 2627. hszsz. 218. sz. háza egészben 472 frt becsárban az 1881. évi 60. t. cz. 156. §-a értelmében az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi január hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Berkesd község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 2 ft 80 krt, 16 ft 20 krt és 47 ft 20 krt készpénzben, avagy az 1881. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. év nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1891. évi szeptember hó 17-ik napján.

Lukrits István
kir. törvényszéki bíró.

**Eddig fölülmulhatatlan!**

Maager Vilmos-féle valódi tisztított

DORSMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama esetknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.

Egy üveg ára 1 frt és kapható a gyári raktárban Bécsben III./3. Heumarkt 3., valamint az osztrák-magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László, Erreth János és az Irgalmasok gyógyszerárában; Reeh Vilmos, Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

Faarverési hirdetmény.

A pécsvárad kir. közalap. uradalom és a ráczmeckei Erdőgondnoksághoz tartozó véméndi erdő magvágatában készített

vegyes kemény tüzi meterfa

és pedig 1312 ürmeter hasáb, 316 ürmeter I. osztályu dorong és 245 ürmeter II. osztályu dorong összesen 1873 ürmeter 3873 forint 30 kr. becsértékben zárt ajánlati verseny útján el fog adatni, miért is felhivatnak venni szándékozók, hogy kellőleg kiállított, bélyeg- és a beigért vételár 10 százalékanak megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlataikat, melyben az is ki-teendő, hogy az illető a feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti, legkésőbb 1891. évi december hó 20-ikának reggeli 10 órájáig az alulirott Erdőgondnokságnál annál is inkább benyujtsák, mert később érkező ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

Az árverés eredményének jóváhagyása, valamint az ajánlattevők között a szabadon választhatási jog a n. m. vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumnak fentartatik.

A részletes árverési feltételek az alulirott Erdőgondnokságnál, a faanyag pedig a véméndi erdőn bármikor megtekinthetők.

Ráczmeckén, 1891. december 7.

A m. kir. közalap. Erdőgondnokság,

Nem létezik a világon czélszerűbb

mint az új találmányu, kitűnő szerkezetű „Unicum“

kukoricza-morzsológép

melyen egy ember naponta mintegy 15 hektolitert le-morzsol

csak 3 frt 40 kr.

ezen páratlan munkaképességű morzsológép, mely több ki-állításban lett kitüntetve. E gép közhasznossága már több ezer példányban bebizonyult, előnyei pedig szembetűnő meglepők. 1. rendkívüli könnyű kezelés; 2. fáradságnél-küli gyors munka; 3. erős vasszerkezete és 4. rendkívüli népszerű olcsóság.

Elszállításkor minden darab kipróbáltatik és jótállás mellett küldetik postautánvétellel, vagy az összeg előre beküldése mellett.

Czim:

Fekete felvételi irodája

Wien-Bécs V/I. Rüdiger-utca 1/26.

Legérdekesebb s tartós értékű ajándékok!

Állam érem
haladás- és versenyképességért.



SCHÖNWALD IMRE

ékszerész, órás és látszerész

Kiállítási aranyérem
szép és jó munkaért.



Főüzlet:
Király-utca, Hattyu-épületben.

PÉCSETT.

Műhely:
Király-utca, Mestrics-féle házban.

Van szerencsém a közelgő karácsony-, újév- és farsangi időnyre legkedvesebb mert maradandó értékű ékszereket, órákat és látszereket ajánlani, mely tárgyak nálam folyton, ez idő szerint pedig különösen dús választékban raktáron vannak és szabott gyári áron kaphatók:

I. Ékszerek:

brilliáns fülbevalók (bontonok) a legujabb divatu foglalatokban	50 frttól kezdve 1000 frtig
brilliáns gyűrűk	15 " " 800 "
brilliáns női gyűrűk, igaz gyöngy, szafir, smaragd és keleti rubinokkal ékítvék	15 " " 200 "
brilliáns- és gyémántokkal ékített opál ékszerek u.m. gyűrűk, fülbevalók, melltűk, nyakkendőtűk, karkötők, nyakfűzerek s medaillonok	6 " " 800 "
arany karkötők legszebb kőékitéssel	10 " " 250 "
velencei arany nyaklánczok zománczozott párisi amulettekkel	6 " " 150 "
ezüst karkötők, óralánczok, jou-jouk, dohány- és szivarka-szelenczék a legujabb s elegáns kivitelben, sétabotok aranyozott vagy ezüst czizellirozott, homályos v. oxidált legművészibb kivitelű fogantyukkal sat. sat.	
arany karlánczok	15 frttól 50 frtig
csinos női s uri arany gyűrűk türkiz, korál, camca, almantin, amethyszt, igazgyöngy s más nemeskövel ékítvék	5 frttól 50 frtig
uri s női arany óralánczok	15 frttól 120 frtig

Nagy választék ezüst étszer-készletben s pedig:

1. valódi 13 próbás, fémjelzett ezüsből való, valamint
2. alpacca és chinaezüsből való, mely utóbbiak üzletemben a valódi ezüst étszerektől egészen elkülönített szakosztályt képeznek.

Különös figyelembe ajánlom ezek közül az **I. minőségű berndorfi** evőszereket, cukordobozokat, gyertyatartókat, tálcákat, kenyérfkosarakat, asztali állványokat, virágtartókat (jardiniére) s névjegytartókat (visitiére) s mindennemű templomi felszerelvényeket szabott gyári áron.

II. óra-raktár:

női arany órák	15 frttól 100 frtig
uri arany órák	20 " 300 "
gyermek órák valódi ezüst tokban	6 " 10 "
női ezüst remontoir órák	8 " 25 "
uri ezüst remontoir órák	12 " 28 "

azonkívül dús választék különféle különlegességekben, tula-, oxid. és gyász-órákban; továbbá a legujabb styllú szalon-, ebédlő-, háló-szoba-, irodai- és ébresztő-órákban.

Mínthogy összes óráim a jegjelesebb szerkezetű I-ső rangu gyártmányok s azokat csak alapos szabályozás és kipróbálás után bocsátom áruba, tisztelt vevőimnek 5 évi jótállást bátran biztosíthatok.

III. Látszerek.

Nagy raktárt tartok orvosi rendelvény szerinti és különböző foglalatú szemüvegek- és csiptetőkben, valamint színházi, tábori s mindennemű távlatra vonatkozó látcsövekben; nemkülönben minden természettani műszerek u. m. hő-, lég- és szeszmérőkben sat.

Alkalmi tárgyakat rendelés szerint a legnagyobb pontossággal s jutányosan készítek. Szakmámra vonatkozólag minden hozzám intézett kérdésre szívesen és kimerítően válaszolok.

Bármely tárgyakból választék-küldeménynyel rendelő költségén vidékre is készségesen szolgállok.

Összes szakmámba vágó javításokat a lehető leggyorsabban s jutányosan a legjobb megelégedésre teljesítek.

Kiváló tisztelettel

SCHÖNWALD IMRE.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Szabott gyári árak!

A tárgyak valódiságáért jótállók!



Teljes karácsonyfa-diszítés

100 darab összesen 2 frt 50 kr.

mely áll:

- 12 feltűnést keltő phantasie gyümölcs érzékapocscsal felfüggesztéshez, legszebb ékessége a fának. **Törése nem sért.**
- 10 különféle arany- és ezüstszerű Japán-Bombonier, csinos minta.
- 10 színes játzó golyó phönix-üvegből
- 21 duplagombolyag 1. min. arany és ezüst angyalhaj, ez guirland móvra az ágakra illesztetik.
- 10 könyv aranyfűst diók és almák aranyozására.
- 6 színes Mignon-lampion kivilágításhoz.
- 1 iv rezgő arany vagy 1 brilláns-nap.
- 1 csomag brilláns-drót a sütemények felfüggesztésére.

24 szortirozott czélszerű gyertyatartó megerősítési és feltűzési kapocscsal és brilláns csillaggal ellátva.

24 hozzávaló karácsonyfa-gyertya és még 1 szép plastikai arany-angyal.

Különféle karácsonyfa-ékszer.

10 mtr. legf. min. jégguirlandok 75 kr.

Küldés utánvétellel. — Szíves megrendeléseknél a cím és utolsó pósta pontos megnevezése kéretik.

Eduard Witte, Wien, 6. Brk., Magdalenenstrasse Nr. 161.

Különlegesület karácsonyfadiszítés és farsangi czikkeknél.

Elárulások kedvezményben részesülnek.

5 duplagombolyag, körülbelül 5—600 mtr. színes angyalhaj 50 kr.

5 csomag karácsonyfa-hó az ágak behintésére 40 kr.

5 skat. karácsonyfa dörpor az ágak behintésére 40 kr.

3 skat. Irispor a természetes fenyő-csapok behintésére 30 kr.

Legnagyobb meglepetés ifjak és felnőttek részére a díszes

ÓRIÁS-JÉZUSKA

(gloria in excelsis Deo),

90 cmtr. magas jégporral behintve, a karácsonyfa alá állítandó arc és színikivitel bámulatos. Darabjának ára 2 frt 50 kr.

Felhívás!

A „Pécsi kölcsönös segélyző egyesület“

helybenhagyott alapszabályainak értelmében 6-tól 6 évig tartó évtársulatokból alakulván, hogy a kitűzött szép czélnak megfelelőleg szakadatlanul fennállhasson,

minden év kezdetével új társulatoknak alakulása szükséges.

Mínthogy azonban egy évtársulat megalakulásához legalább 200 törzsbetét aláírása kívántatik, annál fogva a jövő évi társulat megalakulhatása végett a mai naptól kezdve az aláírási iv a társulat helyiségeiben — Pécsen, Király-utca 23. sz. alatt, az egyesület saját házában — nyitva álland.

Mindazok tehát, kik az új társulatba belépni és az egyesület közhasznú czélját hozzájárulásukkal támogatni szándékoznak, ezzel tisztelettel felhivatnak, miszerint

1892. évi január 16-ig

a kijelölt helyen 1 részlet után 1 frt beiratási díj letétele mellett a délelőtti hivatalos órákban jelentkezni sziveskedjenek, a hol kívánatra az alapszabályok is megkaphatók.

Tudomására hozatik egyuttal, hogy az igazgatóság 1888. évi évi november hó 9-én hozott határozata folytán a társulatok törzsbetétei — a beiratási díjon kívül — 6 évi időtartamra részletenkint járó 156 frt helyett — 138 frttal egyszerre is lefizethetők.

Egyébiránt bármely felvilágosítással az igazgatóság mindenkor készséggel szolgál.

Kelt Pécsen, 1891. évi november hó 26-án tartott igazgatósági ülésből.

Kindl József,

vezérigazgató.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Stangl B. E. végrehajthatónak Stangl Ede és neje Kriszt Anna végrehajtást szenvedett elleni 3000 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Pécs sz. kir. város határában fekvő a pécsi 525. sz. tjkvben felvett (847—848.) hszsz. 573. 574. sz. házakra 8100 frt becsárban; a pécsi 3767. sz. tjkvben felvett 3872. hszsz. fekvőségre 250 frt becsárban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi január hó 21-ik napján délelőtt 10 órakor a pécsi kir. törvényszék árverési szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatnifognak.

Árverezői szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 810 frtot és 25 frtot készpénzben, avagy az 1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságval előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekönyvi hatóság 1891. évi októb. hó 12-ik napján.

(P. H.)

Lukrits István,

kir. törvényszéki bíró.

Csúz, köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipő-fájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-nyhító szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Mínthogy utánzások léteznek, eunélfogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller“

kérendő.

21054.

szám.
H. 1891.

Megyefa községben 1863-ik évben született Takács Erzsébet gyámügyi kezelés alatt levő készpénzének felvételére nem jelentkezvén, — Baranyamegye árvaszékének folyó évi 21054. sz. határozatához képest Takács Erzsébet jelen hirdetmény kibocsájtásával felhivatik, hogy 1893-ik évi január hó 1-ső napjáig örökségének felvétele végett ezen megyei árvaszéknél jelentkezzen, mert ellen esetben az bírói létbe helyezetteti fog.

Sey László

árvaszéki elnök.

Pécsi edénygyár raktár

Ferencziek-utca 11. szám.

Ajándékoknak igen alkalmas dísz tárgyak, ujdonságok, nagy választékban található.

Hibás dísz tárgyak tetemesen leszállított áron is kaphatók.

Zsirvendelek, kannák, ólommentes mázos tőzőedények és egyéb a háztartáshoz szükséges tárgyak nagy választékban szabott gyári áron adatnak.



Körrejtély. Érdekes, nélkülözhetlen játék a hosszú téli estékre. A körrejtély csak akkor valódi, ha a gyári jelvényvel, a Horgonynyal el van látva.

Ezer meg ezer szülő dicsérőleg elismerte a híres

Horgony-Kőépítőszekrények

nagy nevelési értékét; jobb játék nem létezik gyermekek és felnőttek számára! Részletesebbet ezekről, valamint a „Körrejtélyről“ képes árjegyzékünkben találni, melyet minden szülőnek meg kellene rendelni, hogy kellő időben gyermekeik számára igazán alkalmas karácsonyi ajándékot kiválaszthatnak és megrendelhetnek. Az árjegyzékek ingyen és bérmentesen küldetnek szét. — Minden kőépítőszekrény a „Horgony“ jelvény nélkül közönséges és kiegészítésre nem alkalmas utánzások, ennél fogva mindig

Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrény

kérendő és csak ilyen fogadandó el. — Minden finom játékszerkereskedésben 35 krtól 5 fittig és feljebb kaphatók,

Richter F. Ad. és társa, első osztr. magy. csász. és kir. szabad. kőépítőszekrénygyár.
Bécs, I. Nibelungengasse 4. Olten, Rotterdam, London, E. C., New-York 310 Broadway.



Feltűnést keltő ujdonság nők részére!

Minden előképzettség nélkül lehet mértéket venni, mintázni és szabni a cs. és kir. szabadalmazott

Excelsior szabászati készülék

segélyével, akár gyermekruhát akarunk készíteni, akár legfinomabb női ruhát. A pontos és sikeres mértékvevésért és szabásért jótállunk. Ezer meg ezer példa bizonyítja az

Excelsior szab. szabászati készülék

célszerű voltát. Ennek egy háztartásból se szabadna hiányoznia.

A kezelés igen egyszerű, sőt fiatal leányok részére is. Az egész készülék ára, magyarázatokkal együtt minden nyelvben csak 3 frt. — Szétküldés naponta kétszer utánvétellel 3 frt 20 kr. előleges beküldése mellett a készülék bérmentve küldetnek meg

Kizárólagos főraktár alulirott szabadalom tulajdonosoknál:

KELETY és ROTHMANN, Bécs

II., Untere Donaustrasse 49.

Főraktár Magyarhon részére Budapesten Gottlieb Vilmosnál Andrassy-ut 49. szám alatt.

Pályázati hirdetmény.

Melynél fogva alulirott Igazgatóság által közhírré tétetik, hogy a „Pécsi takarékpénztár“-nál üresedésbe jött 1000 frt évi fizetéssel javadalmazott, valamint ezen állásbani végleges megerősítés után nyugdíjazási igénnyel egybekörött

könyvvivői állásnak

egy próba év melletti betöltésére pályázat nyittatik.

A pályázni szándékozók felhívtnak, hogy életkorukat, nyelvismeretüket, elméleti és gyakorlati szakképzettségüket valamint eddigi alkalmazásukat és hadmentességüket igazoló okmányokkal felszerelt és sajátkezüleg irandó kérvényeket folyó **1891. évi december hó 24-ig** bezárólag alulirott igazgatóságnál benyújtani sziveskedjenek.

Megjegyeztetik, hogy a választás megejtetvén, az illető tisztii állását **legkésőbb jövő 1892. évi február hó 1-én** elfoglalni köteleztetik, továbbá, hogy a megállapított tisztii fizetésnek kétszerese a hivatalba lépés alkalmával tisztii óvadékként (cautio) készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban leteendő, vagy jelzálogi bekebelezéssel biztosítandó lészen, és hogy kellőleg igazolt elméleti és gyakorlati képzettség mellett azon pályázók fognak figyelembe vétetni, kik már eddig is tényleges könyvvivői minőségben működtek.

Pécsett, 1891. évi december hó 6-án tartott igazgatósági ülésből.

A „Pécsi takarékpénztár“
igazgatósága.

Csúz és köszvény

csúzos fej- és fogszakgatások, ütési és fízamodási valamint fagy-daganatok ellen meglepő gyorsan és biztosan hat a

REPARATOR

nevű gyógyszer, melynek üvege 50 kr. vagy 1 frtért minden gyógyszerárban kapható A Reparatorral a Rókus kórházban 136 esetben tétetett kísérlet, melyeknél 7 esetben javulás, 129 esetben teljes gyógyulás éretett el.

Vérszegénység és sápkor ellen

gyenge gyermekek erősítésére kitűnő hatású és pompás ízű szer a Tokaji chinavas-bor, mely az ország egészségügyi tanács javaslatára belügym. engedéllyel látatott el. Kis üveg ára 1 frt 60 kr., nagyé 3 frt.

Arcz- és kézbőrének tisztítására, áplálására szolgál a Crème de Marguerite. E y üveg ára 2 frt. Előkelő körökben igen elterjedt

Üde, gyermeked,

tiszta arcbőr nyerhető rövid időn az Acatia-arozcrème segítségével. Üvege 1 frt.

ACATIA-SZAPPAN

kedves illata, kellemes habzása és rendkívüli tartóságánál fogva lett rövid időn kedvelté. 1 drb 50 kr., 3 drb dobozban 1 frt 40 kr.

LA COURONNE

a legfelségesebb zsebkendőillat Ára 1 üvegnek 1 frt 50 kr.

Ezek gyógyszerárban kiválóbb specialitásai, melyek főváros és országszerte a legjobb hírnévek örvendenek s postáun is küldetnek.

KRIEGNER GYÖRGY

gyógyszerára a „Magyar Koronához“,
BUDAPEST, Kalvintér.

Csak 3 frt

a legjobb és legegyszerűbb

karácsonyi ajándék.
(Emlék az elhunytakról.)

Alapítva



1879 ben.

Arcképek életnagyságban.

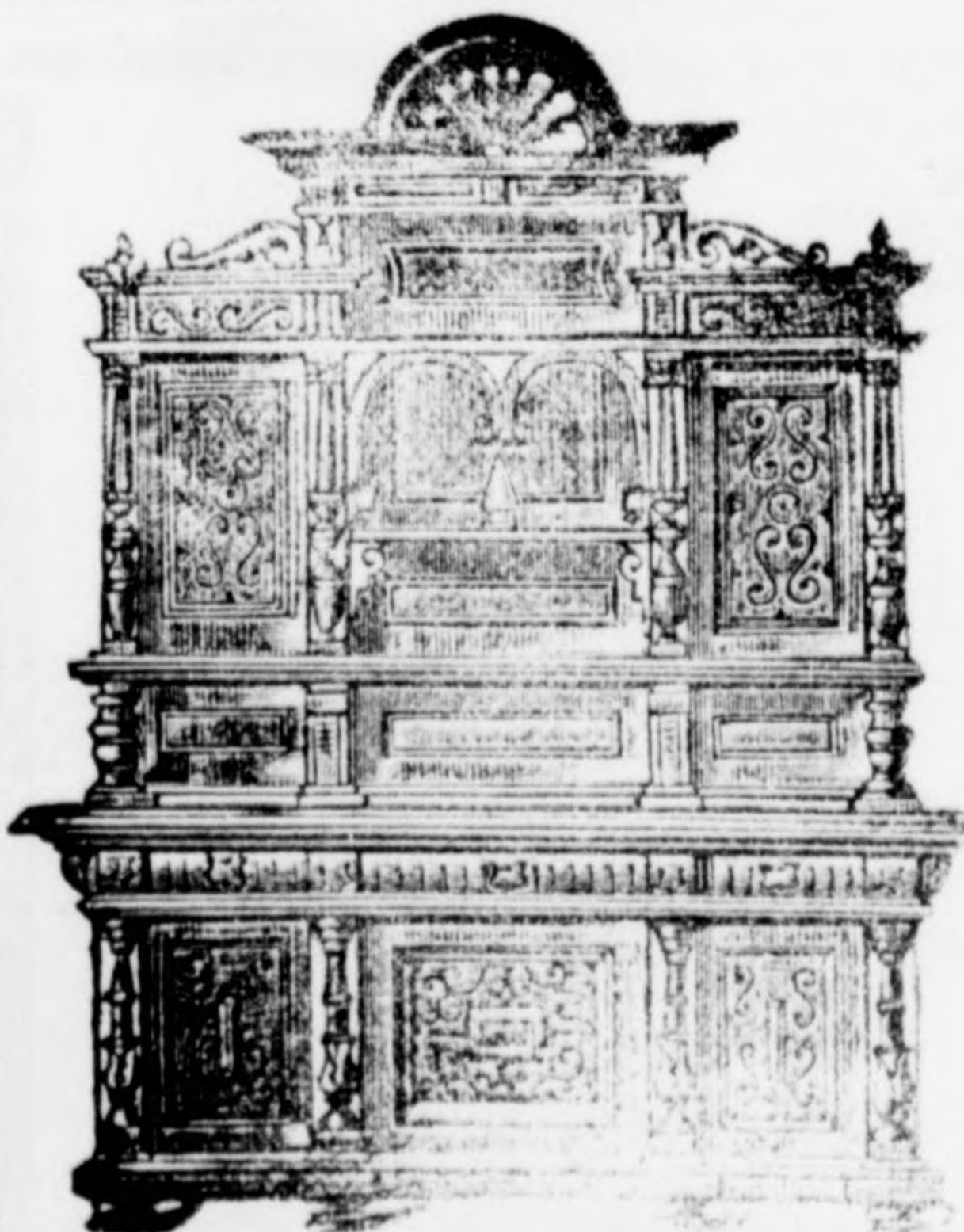
Bármely beküldött fénykép után. Előleg 1 frt. Szállítási idő 10 nap. A hü hasonlatért kezeség vállalatik. A fénykép sértetlen marab. Karácsonyi ajándéku szánt megrendelésel előbb küldendők be.

BODASCHER SIEGFRIED

jutalmazott műterme

BÉCS,

II. Grosse Pfargasse 6.



ZSOLNAY IMRE butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák,** mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytarók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.